

DICCIONARIO NORMATIVO DE MAYÚSCULAS Y DE MINÚSCULAS. LA NORMA ARGENTINA (DiNMaMi)

Investigadores USAL: Zorrilla, Alicia María (zorrilla.aliciamaria@usal.edu.ar); Albano, Hilda Rosa; Vaninetti, Angélica; Gómez Belart, Nuria; Portaluppi, Sol; Predassi Bianchi, Elisa; Velasco Collar, Liliana.

Alumno Practicante USAL: Lalanne de Servente, Estela.

Palabras clave: Mayúsculas; Minúsculas; Lingüística.

Resumen

El valor de este Proyecto de Investigación, DICCIONARIO NORMATIVO DE MAYÚSCULAS Y DE MINÚSCULAS. LA NORMA ARGENTINA (DiNMaMi), reside en que el ámbito lingüístico de nuestro país necesita una obra que ordene el uso de las mayúsculas y de las minúsculas en la escritura de todos los lenguajes de especialidad. Existe mucha anarquía al respecto y un continuo uso subjetivo de estas letras. La misma palabra suele escribirse con mayúscula y con minúscula en el mismo texto, y los que así lo hacen no saben fundamentar su escritura. Por lo tanto, se aspira a que el consultante de esta obra logre entender que existe una semántica de las mayúsculas y de las minúsculas: cómo se usan, cuándo se usan y por qué se usan, y que, en la Argentina, algunas reglas no coinciden con la normativa panhispánica. Las dudas se multiplican y, al mismo tiempo, abren nuevos caminos para el estudio de este tema, sobre todo en lo que se refiere a precisiones geográficas; a títulos académicos, dignificantes; a los que aluden a la fama, los cargos y empleos honoríficos y los oficios públicos. Sobre la base de una bibliografía académica actualizada (*Diccionario panhispánico de dudas* [2005], *Ortografía de la lengua española* [2010], *Nueva gramática de la lengua española* [2009], *Diccionario normativo del español de la Argentina*, de Alicia María Zorrilla [2018]), de obras geográficas, geológicas, históricas, médicas, biológicas, literarias, propias del Derecho, sociológicas, técnico-administrativas y de documentos de la Internet se han elaborado corpus de cada una de las letras, y, mediante el desarrollo de cada palabra en lo que respecta al uso de mayúsculas y de minúsculas, está realizándose un estudio contrastivo entre la normativa panhispánica y la normativa argentina.

Ya se han finalizado y evaluado las palabras correspondientes a las letras A, B, C, D, E, G, H, I, J, K, L, M, N, Ñ, O, Q, W, X, Y, Z. Están en proceso de desarrollo las palabras correspondientes a las letras F, P, R, S, T, U, V. Todos los artículos contienen varios ejemplos que corroboran las normas y especifican el ámbito de uso. Las investigadoras continúan con el estudio riguroso de cada una de las palabras del *Diccionario de la lengua española* (23.^a edición, 2014) con sus correspondientes acepciones, pues estas iluminan el uso de mayúsculas o de minúsculas en los distintos contextos profesionales.

Keywords: Capital letters; Lower case letters; Linguistics.

Abstract

The value of this research project, PRESCRIPTIVE DICTIONARY OF CAPITAL LETTERS AND LOWER CASE LETTERS OF SPANISH FROM ARGENTINA, lies in the fact that the linguistic sphere of Argentina needs a reference work prescribing the use of capital letters and of lower case letters when writing in all special languages. There exists a lot of anarchy in that respect and a continuous subjective use of these letters. The same word is usually written, on the same text, in capital letters and in lower case letters, and people who do so do not know how to support their answers. Therefore, it is intended that the person who consults this work might understand that there exists a semantics of capital letters and lower case letters (how they are used; when and why they are used), and that, in Argentina, some rules do not coincide with the Panhispanic norm. Doubts continue to increase and, at the same time, they open new lines for the study of this subject, specially, regarding geographic accuracy; academic, dignifying, degrees; allusions to fame, honorific jobs and positions, and public professions. Upon the basis of an updated academic bibliography (*Diccionario panhispánico de dudas* [2005], *Ortografía de la lengua española* [2010], *Nueva gramática de la lengua española* [2009], *Diccionario normativo del español de la Argentina*, by Alicia María Zorrilla [2018]), as well as of bibliography related to Geography, Geology, History, Medicine, Biology, Literature, Law, Sociology, Technology and Administration, and Internet documentation, a corpus of each one of the letters has been created, and by means of the development of each word in relation to the use of capital letters and lower case letters, a contrastive study between the Panhispanic norm and the Argentine norm is being carried out.

Words corresponding to A, B, C, D, E, G, H, I, J, K, L, M, N, Ñ, O, Q, W, X, Y, Z letters have already been completed and assessed. Words corresponding to F, P, R, S, T, U and V letters are under development. All articles include several examples that confirm the norms and specify their field of use. The researchers continue to perform a meticulous study of each word contained in the *Diccionario de la lengua española* (23rd edition, 2014) with its corresponding meaning, as it enlightens the use of capital letters or of lower case letters in different professional contexts.